

BAB IV

PENUTUP

1.1 Kesimpulan

Berdasarkan hasil analisis makna *gairaigo* yang terdapat dalam surat kabar *online asahi shinbun* dalam rubrik *sport* edisi bulan Mei-Agustus 2021 yang telah dilakukan pada bab sebelumnya, dari 47 data penelitian yang dikumpulkan, terdapat 3 jenis *gairaigo* yang mengalami perubahan makna, 2 data yang mengalami perubahan makna meluas, 22 data mengalami perubahan makna menyempit, dan 23 data yang tidak mengalami perubahan makna.

Dalam penelitian ini sebagian besar data yang ditemukan adalah *gairaigo* yang mengalami tidak mengalami perubahan makna. Hal ini terjadi karena kosakata yang dipinjam biasanya digunakan sesuai dengan kebutuhan bahasa peminjam. Bahasa Jepang hanya akan menggunakan *gairaigo* untuk menyebutkan kosakata baru yang tidak ada dalam bahasa Jepang. Sehingga hal ini akan mengakibatkan banyaknya *gairaigo* yang tidak mengalami perubahan makna. Dari hal tersebut dapat diketahui bahwa kata bahasa asing ketika diserap ke dalam bahasa Jepang cenderung tidak mengalami perubahan makna.

1.2 Saran

Dengan adanya penelitian mengenai analisis makna *gairaigo* yang terdapat dalam surat kabar *online asahi shinbun*, maka diharapkan pembelajar bahasa Jepang memperoleh pengetahuan tambahan mengenai perubahan makna yang terjadi pada *gairaigo* yang berasal dari bahasa Inggris, sehingga dalam berkomunikasi dapat menggunakan *gairaigo* yang tepat untuk menggambarkan makna apa yang ingin disampaikan. Selain itu, untuk keberlanjutan penelitian ini,

peneliti menyarankan kepada peneliti selanjutnya untuk meneliti perubahan makna secara lebih mendalam. *Gairaigo* tidak hanya dapat diteliti pada kajian semantik saja melainkan dapat pula dikaji dengan kajian morfologi ataupun fonologi, serta cakupan *gairaigo* yang lebih luas, tidak hanya terbatas pada *gairaigo* yang berasal dari bahasa Inggris melainkan juga dapat diserap dari bahasa lain seperti bahasa Belanda, Prancis, Portugis, Jerman bahkan bahasa Indonesia. Selain surat kabar *online*, *gairaigo* juga sering ditemukan di majalah, koran, buku-buku bahasa Jepang, sehingga diharapkan pada penelitian berikutnya peneliti bisa lebih memperluas objek penelitian sehingga *gairaigo* yang ditemukan juga beragam. Dengan demikian dapat menemukan hasil analisis yang lebih luas serta dapat menjadi referensi tambahan dalam proses belajar bahasa Jepang.

